# MICHAEL DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DE егалощія къ границь густо

Nº 10

Цвна съ доставкою въ городъ 3 р., съ пересыл-TTO BEE ROW BE APYFIN

мвстагЗ рибожит

от ду о По возобновленіи изданія и 11-ый со времени перваго выхода.

отна атворен амен Среда, 12 февраля 1875 года.

еще привоза одной значительной пар-ки" Въ настоящее время, еще болфе

Подписка приниго Городск. Головы и у Увзднаго Исправ-

## выходить ежедневно, исключая воскресныхъ дней

съ одной стороны для конкурированія съ кан Редакція "Ирбитскаго Ярмарочнаго Листка" доводить до сведенія публики, что въ "Листкъ" будутъ помъщаться ТЕЛЕГРАММЫ, получаемыя отъ Международнаго Телеграфнаго Агентства, по преимуществу коммерческаго содержанія.

## ПАРОХОДСТВО Н. А. ТЮФИНА.

онть г. Носковъ, уже водворяется въ Китав

Съ открытія навигаціи 1875 года то-Тюменскаго варо-пасажирскіе пароходы 1-й гильдій купца Наума Андреевича Тюфина будутъ совершать правильные рейсы разъ въ недвлю между Томскомъ и Тюменью, о чемъ подробное росписание и такса своевременно будутъ опубликованы. Контора Г-на Тюфина въ настоящей Ирбитской ярмаркъ принимаетъ грузы на доставку за своими пароходами изъ Ирбити и Тюмени по рѣкамъ Западной Сибири въ Томскъ, Ачинскъ, Берлюсы, Семипалатинскъ и обратно до Тюмени.

### -одп О д т н ияши ТЕЛЕГРАММА

#### МЕЖДУНАОДНАГО ТЕЛЕГРАФНАГО **АГЕНТСТВА**

оголо диния ил 11 Февраля, 1875 г.

ВЕРСАЛЬ, понедёльникъ. Послё продолжительныхъ преній палата большинствомъ 423 голосовъ противъ 281 приняла первый параграфъ проекта Валлона.гея ва попенныя деньи ист быжайних вазенных да

Предсъдатель Съъзда Мировыхъ судей Ирбитскаго округа объявляетъ, что на время настоящей Ирбитской ярмарки, г. Ирбить, для судебно-мироваго разбирательства, раздёленъ на двъ части, а именно: первая отъ ръки Ирбити до Главной улицы, гдф Срфтенская церковь, оставлена въ завъдываніи Мироваго Судьи 1-го участка, Коллежскаго Ассесора Петра Ильича Токарева; а во вторую, отъ Главной улицы до Сибирской заставы, назначенъ Мировой Судья 3-го участка, Коллежскій Секретарь Иванъ Францовичъ Знамировскій. Камеры обоихъ г.г. Судей находятся при томъ-же Събздъ, находящемся вблизи Пассажа.

дая содъйствія русской. в простойня присти разема

матривались по отношенію съ вими два песьма интересных На кантонскій чай ціны назначають отъ 90 к. до 1 р. 25 к. за фунтъ; продажи нътъ, покупатели справляются еще только о цёнахъ.

Пухъ птичій лучшій проданъ 40 р., нижій 30 руб. пудъ. ными бывшей назадъ тому два года Коммисии при Общести

Веревка пеньковая, возжевая, продается, 2 р. 20 коп., 2 р. 30 к. и 2 р. 40 к., укупорочная, съ примъсью пакли 1 р. 40 к., шнуръ укупорочный 2 р. 80 к. и 3 р., пенька лучшаго качества 2 р. 20 к., средняго 2 р., низшапо 10 гр. 280 г. на за пудъл ... а сремун ди-7 да поннешамон

Рыбу свъжую, нельму, покупали отъ 2 р. до 2 р. 40 к. за пудъ; сухую-караси 1 р. 40 к.; свъжую-караси же 1 р. 40 к.

Экипажей зимнихъ илътнихъ хорошей работы—возковъ, повозокъ, вывздныхъ саней, тарантасовъ, кабріолетовъ, тележекъ и ходовъ къ нимъ въ привозъ противъ прошлогодняго много больше; за тарантасы и тележки, крытые лакомъ, просять отъ 70 до 90 руб.

На Черномъ рынкъ овесъ дошелъ до 50 к. за пудь; на прочіе предметы продовольствія цены безъ переитаемъ. Послъ описанія постепеннаго упадка инти говли нашей съ Китаемъ докладчикъ выразилъ, что въ ви

#### пересмотра тыхь праквивоно Пожность воспользовать

На сыромятныя кожи требованія ніть; продавцы въ бодную торговию и съ Манджуріей, какою пользуемсяніныму

Щетину гуртовщикамъ (Устюжанамъ) продаютъ: окатиту и выдрожку 65 руб., прочіе сорта отъ 25 до 35 р.; требованіе на нее большое. Передъ ярмаркой однимъ гуртовшикомъ щетины было куплено въ Шадринскомъ увзяв 1000 п : окатку покупали отъ 60 до 77 руб. за нудъ.

#### 10 Февраля.

мануфактурнымъ дълъ товаромъ до последняго времени не производилось. Теперь Сибиряки начинають покупать красный товаръ и очень выгодно, Ситецъ, подъ названіемъ "машинка", купленъ для Сибири. 7 коп. аршинъ; хорошіе сорта отъ 12 до 17 коп.; шали касающагося внесенія торговли нашей даже въ южные претамбурныя, вязаныя, 5 руб. 50 коп. Говорять, что продавцы делы Небесной Имперіи и способовъ осуществленія торговыхъ мануфактурна о товара и нынъшній разъ предлагають свой предпріятій въ изложенномъ широкомъ смысль, мы огранитоваръ Сибирякамъ въ кредитъ на долгіе сроки; но большая чивамся здѣсь еще только тѣмъ, что приводимъ изъ доклада часть Сибиряковъ покуда удерживаются отъ закупки.

Съ чаемъ тихо. Продажи большихъ партій не было Привозъ его противъ прошедшей ярмарки—значительне.

Сказываютъ, — одинъ г. Губкинъ доставилъ въ Ирбить болье 10,000 мысть чаю. Боль шую партію привезь также и возможность иностранцамь забрать всю торговлю вътсвои ру-Грибушинъ. Ожидаютъ еще привоза одной значительной пар-ки" Въ настоящее время, еще болѣе предупредительно говотіи чая.

За доставку чая съ каждато мъста егодают дотКазани-5 руб. и ямщики согласны.

Сибирскіе ямщики все еще ищутъ клади и не находять. При этомъ они жалуются на то, что торговцы Сибирскіе значительное количество товара оставляють въ Ирбити для отправки съ наступлејемъ навигаціи на пароходахъ.

Изъ "Биржевыхъ Въдомостей" (№ 22, 24 Январ. 1875 г). мы узнаемъ, что въ публичномъ засъданіи Комитета Обществва для содъйствія русской торговлів и промышленности разсмаматривались по отношенію съ ними два весьма интересныхъ предмета. Первый касался записки ,,о направленіи транзитной Сибирско- Уральской железной дороги, "а второй доклада г Носкова о пересмотръ торговыхъ правилъ Россіи съ Китаемъ. Относительно перваго Комитетъ постановилъ разсмотръть оз-При этомъвысказано было, что большинство Членовъ Коммиустановившемся опредълении пунктовъ ея направления.

скова по предмету особенной важности, написанный по по-(Populus tremula), которое хозяевами заведеній пріобръской торговли и именно, можно бы открыть такую же сво-100 до 150 шт., но бывають такіе расторошные мастера, что въ Монголіи. Манджурія тромадное княжество, продолжаеть производится съ десятка, по 6 коп. за десятокъ; следовательдокладчикъ, съ густымъ народонаселеніемъ хлебонанщевъ, но токарь зарабатываетъ въ день отъ 60 к. до 1 р. 20 к. довольствующихся всеми тканями и изделіями изъ Китая, Выточенныя чашки переходять затёмь въ руки красильщика, которыя провозятся туда за тысячи версть, тогда какъ насъ и тысяча штукъ ихъ подвергаются следующему семиднев-

Сунгари, огибающимъ всю эту страну. Далъе г. Носковъ говоритъ, что если бы мы могли провзжать въ Китай не въ большихъ одни Калганскія ворота, но и чрезъ другіе пункты, то мы могли бы проникнуть во всв пролегающія къ границв густо населенныя мъстности Китая.

Не приводя за этимъ дальнъйшаго развитія доклада, предлагаемое имъ "необходимое условіе, чтобы купленные въ Россіи товары не оставлялись для разм'іна въ Кяхті, а обявательно отправлялись во внутрь Китая" и предупрежденіе "начать какъ можно скорве это двло, потому что промедленіе въ этомъ случай лишь послужить къ тому, что дасть рить г. Носковъ, уже водворяется въ Китав торговля и вездъсущихъ, прибавимъ еще отъ себя; и всюду проникающихъ, нъмцевъ.

Докладъ этотъ интересенъ и важенъ для торговли въ особенности съ одной стороны для конкурированія съ кан тонской чайной торговлей, съ другой для пріобр'втенія громад\_ наго рынка для сбыта нашихъ мануфактурныхъ и въ особен\_ ности же красныхъ товаровъ, безмърно, у насъ фабрикуемыхъ, безмърно до того, что ситцы и нынче еще отпускаются въ кредитъ больше нежели на одинъ годъ и что, какъ изъ "Листка" уже извъстно, они продаются по 7 коп. арш., а лучшіе до 17 коп.

STO TOLA TO-

### О производствъ деревянныхъ чашокъ въ оннымая принском увзделуд внифогт

Съ открытія навигаціи

варо-пасажирскіе пароходы

DONCLE DASE BE HETERO MES

Крестьяне Шадринскаго увзда, занимая хлебороднейначенную записку съ соображеніемъ ея съ матеріалами, собран-шую часть Пермской губерніи, повидимому должны бы заниными бывшей назадъ тому два года Коммисіи при Обществъ маться исключительно только хлъбонашествомъ; но будучи и составить со томъ докладъ для публичнаго обсужденія предпріимчивы, они, старательно занималсь возділываніемъ земли, не мало удбляють времени и другимъ сіи стояло тогда, какъ и записка, за южное направленіе занятіямъ, какъ то: торговл'є, промысламъ и ремесламъ, при этой дороги. Но какъ теперь изъ телеграммы, отъ 8 февраля, чемъ замъчательно, что жители какого нибудь селенія не пом'вщенной въ 7-мъ нумер'в "Листка" уже изв'встно, что прем'вню вс'в занимаются однимъ только предметомъ торговли, Министерствомъ Путей Сообщенія изготовлена новая сѣть желѣз-промысла или ремесла, напримѣръ: канашинцы шьютъ ныхъ дорогъ, въ первую очередь которыхъ внесены дороги обувь, иванищевцы пекутъ пряники и ткутъ шерстяныя Сибирская и Донецкая, протяжениемъ въ 2600 верстъ, то поясья, чувашевцы двлаютъ гончарную посуду, басмановцы въ предположеніи, что это изв'єстіе касается транзитной Си-и буткинцы выд'ёлывають деревянныя чашки и т. д. О пробирско-Уральской дороги, а не строющейся уже Уральской изводствъ послъднихъ намъ удалось собрать слъдующія свъгорно-заводской, мы считаемъ пока лишнимъ сказать здёсь дёнія. Въ селеніяхъ волостей Басмановской и Буткинской въ еще что нибуть. Будемъ теперь только ожидать извъстій объ настоящее время существуеть для выдълки чашекъ около ста заведеній, съ токарными станками отъ 1 до 5 и бол'ве. Въ томъ же заседани Комитета слушался докладъ г. Но- На чашки дерево употребляется преимущественно осиновое воду слуховъ о пересмотръ правилъ по торговлъ Россіи тается за попенныя деньги изъ ближайшихъ казенныхъ дачъ; съ Китаемъ. Послъ описанія постепеннаго упадка тор-съ доставкою въ заведеніе дерево длиною 7 арш. и толщиговли нашей съ Китаемъ докладчикъ выразилъ, что въ виду ною 6 вершк. обходится отъ 35 до 50 коп. Изъ такопересмотра тъхъ правилъ есть возможность воспользоваться го дерева чашекъ вытачивается 7 дюжинъ или 84 штуки. этимъ случаемъ для пріобр'єтенія большихъ правъ для рус-Въ день на одномъ токарномъ станк'є ихъ вытачивается отъ бодную торговлю и съ Манджуріей, какою пользуемся теперь въ день успъвають выточить и 200 штукъ. Илата токарямъ отделяеть отъ Манджурій одна река Амурь, съ притокомъ ному процессу: чашки покрываются внутри и снаружи одинаходящемся вблизи Пассажа.

кости съ частью свинцовыхъ бълилъ и сурика) и сушатся; ковъ, которымъ и море по колъно. Они хохочутъ, когда сынъ потомъ, когда онъ достаточно просохнутъ, натираются вну-ихъ потерялъ двъ тысячи рублей, хохочутъ, когда пришли три и снаружи измельченнымъ въ порошокъ оловомъ, отъ описывать ихъ домъ за долги, хохочутъ и надъ тъмъ, что у чего они кажутся какъ будто вылуженными; по олову на-нихъ последній кофе и купить его более не на что. водятся красками пояски и узоры и затёмъ чашки покрываются лакомъ. Лакъ-та же олифа, но только при варкъ въ момъ и отлично прочелъ между прочимъ сцену: "У квартальмасло кладется для приданія олифів желтаго цвіта ярь-міздян- наго". Онъ такъ мастерски говориль за четверыхъ, что если бы ка. Чашки, покрытыя этимъ лакомъ, получаютъ золотистый привелось слушать, не видя его, то легко можно бы ошибатьцевть. За окраску тысячи штукъ изъ хозяйскихъ матеріа-ся и подумать, что говорить не одинъ человекъ, а четверо. ловъ плата красильщику полагается 12 р. Такимъ образомъ выходить, что тысяча штукъ чашекъ совсемъ притовленныхъ стоять заведенію 18 руб.; но хозяева показывають, что съ расходами на дерево и матеріалы тысяча имъ обходится въ 40 руб.; продають же ихъ отъ 60 до 70 руб.; следовательно отъ каждой тысячи чистой прибыли получается же отъ 20 до 30 р. Сбыть чашекъ производится исключительно на ярмаркахъ Ирбитской и Крестовской; покупаютъ ихъ ординцы сибирскіе татары, Башкиры и Киргизы.

Въ годъ въ 100 такихъ заведеніяхъ чашекъ выдёлывается въ значительномъ количествъ, котораго положительной цифры однакожъ еще нельзя было опредёлить потому, что ствъ: въ иномъ производится ихъ тысячъ пять, въ иномъ десять, а еще въ иномъ и двадцать.

Н. Булычевъ.

## н пінваохвата спред по опроват () . двотнадав опред на допо в движ

7-го Февраля.

спасаетъ последняго отъ верной смерти, скрывъ его въ своей теринбурскій купеческій сынъ Алимпій Телегинъ, у купца Ераблагодарности называеть ее вмъсто Микаелы "Маріей", ко-ницы Савиновой. Прикащикъ Екатеринбургскаго купца Тачинаетъ упрекать его и наконецъ кричитъ въ изступленіи: Пономаревъ и Екатеринбургскіе купцы Александръ Шаровъ "бъти, бъти! тебя я проклинаю". Послъднія слова произвели и Семенъ Набатовъ, у Василья Васильева Шипицина. всеобщій фуроръ. Были, конечно, въ піесъ и другія мъста, игра которыхъ вызывала одобрение въ публикъ, но о сущности ихъ не считаемъ нужнымъ говорить подробно.

Развязка драмы по самому содержанію неестественна и натянута. Отравившаяся Микаела находится въ предсмертной агоніи; напротивъ ея идетъ объясненіе въ любви, а при-купчиха Наталья Кутьина, у Михайла Шубина. Тобольскій сутствующіе спокойно смотрять на страданія умирающей. купець Александрь Сыромятниковь, у Ивана Алферова.

бенно интересенъ былъ Михайловъ 1-й, въ слезоточивой роли Калмакова. Тобольскій купецъ Иванъ Корниловъ, Ека-Кислаго, который рыдаеть даже объ убитой собаченкъ со-теринбурскіе купцы Павель Черновскій и Василій Хасасъда и о всякомъ заръзанномъ цыпленкъ. Въ контрастъ ему товъ и Тобольскій купеческій сынъ Карякинъ, у мъщавъ роли Живчика и его жены—г. Головинскій съ г-жею Го-нина Василья Евдокимова Шестакова. лику, что его потериальная эконтора породие васоса ск коттами и беза котловь для вирокурен-щается по Евзатеринбургской улицикальнахы васоковы и пурфован, высосы сы ручными и конными

фой (масло конопляное или рыжиковое, переваренное до лип- ловинской, превосходно разыгрывали беззаботныхъ весельча-

Въ одномъ изъ антрактовъ г. Королевъ съ большимъ комиз-

Арк. Т-въ.

## ОНМЪ ИМЕЮ ЧЕС**ВЕДВНІЕ** ЭНГОІФИИ ТИНО

о прівхавшихъ иногородныхъ дицахъ въг. Ирбить, на ярмарку, на 7-е Февраля.

Прівзжіе и домохозяева.

23 Consyste HEIRIGHAND MYYME Казанскіе купцы братья Баязитовы и Тюменская купчиха всъ заведенія производять чашки въ одинаковомъ количе-Анфиза Рѣшетникова, у Петра Егор. Шалькова. Елабужскій купецъ Андрей Полухинъ, въ дом'в Василья Шипицына. Тюменскій купець Решетниковь—дом'є Авдотьи Кузнецовой. Кокчетавскій купеч. сынь Усмановь, у Федора Дмитр. Калмакова. Казанскій купецъ Василій Унженинъ, съ сыномъ, у купчихи Зязиной. Шадринскій купецъ Иванъ Кореневъ, съ сыномъ, въ дом'в Савинова. Житомирскаго купца Нигматуллина довъренный Лагуевъ, у на слъдниковъ Ипполита Мъдякова. Екатеринбургскій купецъ Иванъ Ерембевъ, у Мѣдякова. Екатеринбургскіе купцы Александръ Колыгинъ и Иванъ Давалась драма: "Дочь Карла Смѣлаго" соч. В. Зо-Ржаниковъ, у Дробинина. Екатеринбургскіе купеческіе сыновья това. "Представленіе шло вяло, интересныхъ, по драма-Іосифъ и Василій Кудряшовы, у насл'ядницъ Шестаковыхъ. тизму, мъсть въ самой піесъ очень мало и публика, видимо, Верхотурскій купець Прохоръ Треуховъ, у Марфы Налимовой. скучала. Только 4-ю картину г-жа Романовская 1-я, въ роли Екатеринбурскіе купцы Василій Кривцовъ и Федоръ Соловьевъ, Микаелы, оживила своей талантливой игрой. Здёсь Микаела, Пермскіе купцы Дементій Базановъ и Константинъ Мичуринъ, неизмѣнно любящая, но не любимая Христіаномъ Лайсомъ, Красноуфимскій купецъ Алексѣй Трофимовъ, съ сыномъ и Екаспальнъ. По минованіи опасности, Христіанъ въ порывахъ ста Крупина. Троицкій купецъ Иванъ Виноградовъ у чиновторую онъ дъйствительно любилъ. Взбътенная Микаела на расова, въ домъ Тарасова. Верхотурскій куп. сынъ Афанасій

#### на II Февраля. В НОВ НОВ У

Туринскій купецъ Матвей Самородскій и Камышловская Водевиль "Философы на Пескахъ" сошла хорошо. О со-Петропавловскій купеческій сынъ Акчуровъ, у Өедора Дмитр.

кезидрія" и что они САМЪ переволить ви сала, свискосилки и воякаго рода механическія. подписи, писанныя какъ на Европейскихъ работы. такъ и на Татарскомъ. Турецкомъ и Пер-кувецовихь (рядомъ съ Свовр. Банкомъ). CHICHOM'S ASSIRANTS.

Tanorpadia E. C. Xarposoñ.

помф Семущина, противъ гостининцы. Але-присодами, пожарная машаны, когли съ снарядами для вар-

## 5 B A B JI E H

#### водятся красками пояски и узор ИРБИТСКАГО ТАГЕНТСТВА, по эт ат-тив. лионая потовы

Apr. T-sp.

утвержденнаго страховаго общества ""ЯКОРЬ" въ Москвъ. ва

перта. За окраску тысячиствлим капиталь капиталь правительно в в тысячительно в правительно в правительного в правительног ловъ плата красплыцику полагается 12 р.

выходить, что тысяча штукъ чашекъ совебм

СИМЪ ИМЪЮ ЧЕСТЬ ДОВЕСТИ ДО ВСЕОБЩАГО СВЪДЪНІЯ, ЧТО ПРИНИМАЮ ЗА УМЪРЕННЫЯ ПРЕМІИ СЛЪДУЮЩІЯ СТРАХОВАНІЯ: отъ каждой тысячи чистой прибыли получ

d XI.) Страхованіе ТОВАРОВЬ во время ИРБИТСКОЙ ЯРМАРКИ на склад'є, какъ то: въ гостиномъ дворъ, деревянныхъ балаганахъ (на площадахъ), Пассажъ, квартирахъ (какъ въ самомъ помъщеніи, такъ и въ кладовыхъ и на открытыхъ мъстахъ) и на ПРИСТАНИ пароходней. 2.) Страхованіе ТОВАРОВЪ, отправляемых в изъ ИРБИТСКОЙ ЯРМАРКИ, сухопутно и водою

3.) Страхованіе НЕДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА. этимопол отворого дитомопол амонивання на потова

4.) Страхованіе жизни: т. е. капиталовъ и доходовъ атак дечно окаб взакен еще ажонандо кафин

5.) Страхованіе ОТЪ ГРАДОБИТІЯ: Сельско-хозяйственныхъ произрастеній и плодовъ.

Адресъ Агентства: на углу Николаевской и Старой примот улицъ, въ домъ № 698, А. С. Пушкарева.

АГЕНТЪ, купецъ Александръ Степановичъ ПУШКАРЕВЪ.

## **Б**Ладычко

квартируетъ въ домъ Савиновой.

Цервицкаго. квартируеть въ домъ у пожарнаго дено, близь театра.

#### пановогинам в ВРАЧЪ МИХАЙ ЛОВЪ и ницуТ

живеть въ своемъ домв, вблизи Почтовой Конторы и .атиоп ахыналов идотной Карерова. оп сина Агурова, у Оедора Дингр.

- ирвитский нотаріусть С. В. Ланде, з Изготовляєть наровыя машины, докомобили, котлы, пароимветъ честь увъдомить почтеннъйшую пуб-ходы, жельзныя баржи, паровыя мельницы, въялки и другіе лику, что его Нотаріальная Контора пом'в-паровые насосы съ котлами и безъ котловъ для винокуренщается по Екатеринбургской улиць, въ ныхъ заводовъ и шурфовки, насосы съ ручными и конными дом'в Семушина, противъ гостинницы "Але-приводами, пожарныя машины, котлы съ снарядами для варксандрія" и что онъ САМЪ переводитъ ви клея и сала, свнокосилки и всякаго рода механическія подписи, писанныя какъ на Европейскихъ, работы. такъ и на Татарскомъ, Турецкомъ и Пер-Кузнецовыхъ (рядомъ съ Сибир. Банкомъ). силскомъ языкахъ.

Свверное Общество страхованія склада товаровъ съ выдачею варрантовъ.

### Принимаеть на страхъ:

- 1) Отъ огня движимыя и недвижимыя имущества всятова. Представление шло вяло, интересныхъ, ждофрочвя
- 2) Товарныя и другія клади, перевозимыя сухопутно и скучала. Только 4-ю нартину ! аволгиду и адегоп ато , оюдов

По страховымъ операціямъ въ город'в Ирбити существуеть Агентство, извъстное уже многимъ ярмарочнымъ страхователямъ, въ домъ наследниковъ покойнаго Московскаго купца Ф. В. Смирнова, по Екатеринбургской улицъ, рядомъ съ Гостинницею "Александрія" 99 стовонавная птонцадотако

пина АГЕНТЪ А. Е. ПАБУНИНЪ за атключи ствании

правности ваоко вінкатерої м'встный Геродовой Архитекторъвсеобщій фурорь. Были, конечно, въ

ЗАВОДЪ ВЕЛИКОБРИТАНнатянута. От СКИХ С НА НЕ ПО Пиа С КИХ О предсмерт

ной агоніи; напротивь ся пдеть объясненіе въ любви, а при Роберта Вардроппера и сына въ Тюмени, основанный въ 1868 г.

приборы для приготовденія крупчатки, лісопильные станки,

Адресъ: Въ Ирбити, въ д. наследн.

— на заводъ.

Редакторъ А. Шмидтъ.

Типографія Е. С. Хитровой.

Дозволено цензурою, 10 Февраля 1875 года. Г. Ирбить.